



วารสาร
ภาษาปริทัศน์

ที่ปรึกษา

รศ. ดร. บุญศิริ อนันตเศรษฐ
ผศ. ดร. จันทร์พนิต สุระศิลป์
ผศ. ดร. กุลพร หิรัญนุรณะ
รศ. นราพร จันทร์โอชา
ผศ. ปิยนารถ พัททองพรรณ
ผศ. วัลยาพร นาวิการ

บรรณาธิการ

ผศ. ทอรุ่ง จรุงกิจอนันต์

กองบรรณาธิการ

รศ. อัญติการ์ โรงสะอาด
ผศ. เสาวภา ฉายะนุระกุล
ผศ. อมตา เวชพฤติ
ผศ. ส่านหรี กุลสิริสวัสดิ์
ผศ. ปาริชาติ ชูโชติแก้ว
อาจารย์อิงทิพย์ รัตตะรังสี

ฝ่ายจัดพิมพ์

นางสาวนิรมล เยี่ยมแสงทอง
นางกรรณิการ์ พูลสมบัติ

ฝ่ายจัดการและเผยแพร่

นางสุรชวดี วิริยะยั้งศิริ

ฝ่ายศิลปกรรมและภาพ

นายพงษ์ศักดิ์ ไพธองกูร
นายกิตติศักดิ์ मुखระโทก

พิมพ์ที่

โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
โทร. 0 2215 3612, 02218 3556,
0 2218 3563-4
นางศรินทิพย์ นิมิตรมงคล
ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา
ธันวาคม 2548
<http://www.cuprint.chula.ac.th>



ภาษาปริทัศน์ฉบับนี้มีเรื่องน่าสนใจตลอดหมดจดทั้งเล่มอีกเช่นเคย เราได้รับบทความจากคุณครูคนเก่า **คำหมาน คนไค** หยิกนิตหยอกหย่อย เรื่องการใช้ภาษาอังกฤษในภาษาไทย ลองอ่านดูนะคะว่าเราพูดผิด ‘อังกฤษ’ คำไทยคำอย่างใดกันบ้าง อ่านเสร็จก็ควรจะพลิกไปอ่านบทสัมภาษณ์ **คุณ อภิรักษ์ โกษะโยธิน** ผู้ว่าฯ กทม. กับการศึกษาของเด็กไทย ความก้าวหน้า และพัฒนาการของโรงเรียนในสังกัดกรุงเทพมหานคร โดยเน้นที่จะผลิต เด็กดี เด็กเก่ง และเด็กที่มีความสุข อ่านจบแล้วผู้อ่านทุกท่านก็คงจะมีความสุขตามไปด้วยที่เรามีหน่วยงานที่ให้ความสำคัญกับการพัฒนาเด็ก ในทุกด้านอย่าง กทม.

ส่วนผู้ที่สนใจเรื่อง Process writing เชิญเร่เข้ามาทางนี้ มีบทความเรื่อง ‘ความคิดของอาจารย์สถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ต่อแนวการสอนที่เน้นขบวนการ’ เป็นความคิดเห็นที่ก่อเกิดจากการได้ปฏิบัติจริง และข้อเสนอแนะที่น่าสนใจอันจะช่วยการสอน writing ได้ผลดียิ่งขึ้น และที่ร้อนๆ มาแล้วจำกัดบทความเปิดเผยโฉมหน้าของ Internet-based TOEFL Test (TOEFL iBT) ซึ่งได้เริ่มใช้บ้างแล้วในสหรัฐอเมริกาและแคนาดา และต่อไปจะใช้ทั่วโลก รวมทั้งประเทศไทยเราด้วย ลองพลิกไปอ่านมีอะไรใหม่ใน TOEFL iBT ดูนะคะ รับรองว่าเป็นข้อมูลเกี่ยวกับ TOEFL โฉมใหม่จริงๆ

คนเป็นครูย่อมต้องประเมินผลงานของลูกศิษย์ตลอดเวลาใช้ใหม่ ค่ะ แต่ขอเชิญอ่าน ‘การประเมินตนเองระยะสั้นเพื่อการแก้ไขปัญหา และการปรับปรุงการสอน’ ข้อมูลและข้อเสนอแนะจากงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการประเมินตนเองของอาจารย์สถาบันภาษา จุฬาฯ อ่านดูเถิดคะ จะเห็นได้ว่าครูประเมินตนเองตลอดเวลาเพื่อไม่ให้เหนื่อยหวั่น เพราะเราก็ชอบประเมินลูกศิษย์เสมอๆ



วารสาร ภาษาปริทัศน์

ฉบับที่ 22 ปีพุทธศักราช 2548

บ.ก.แถม

บทความจากงานวิจัยที่น่าสนใจอีกสองเรื่องคือ ‘การประเมินความต่อเนื่องและความเหมาะสมของหลักสูตรวิชาเสริมทักษะภาษาอังกฤษ (Consolidating Skills in English) ที่ใช้ในคณะศิลปกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย’ และ ‘การประเมินผลความต่อเนื่องและความเหมาะสมของหลักสูตรวิชาภาษาอังกฤษที่ใช้ในคณะต่างๆ ในจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย’ บทความเรื่องแรกแสดงให้เห็นถึงความสำคัญของการปูพื้นฐานความรู้ของผู้เรียน ซ่อมเสริมให้เท่ากับเพื่อนๆ ในมหาวิทยาลัย ส่วนเรื่องหลังชี้ให้เห็นถึงความสำคัญของการจัดหลักสูตรให้มีความต่อเนื่องเพื่อให้ผู้เรียนได้รับความรู้อย่างเป็นระบบ

จะเห็นได้ว่าบทความทั้งหมดของเราได้รับการคัดสรรมาอย่างดีเพื่อให้มีความหลากหลาย ครอบคลุมทุกๆ ด้านของการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ เชิญเปิดอ่านได้เลยค่ะ



ทอรั้ง จรุงกิจอนันต์

วารสารภาษาปริทัศน์ เป็นวารสารวิชาการของสถาบันภาษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีวัตถุประสงค์เพื่อ

1. เผยแพร่ความรู้ภาษาอังกฤษ ตลอดจนความก้าวหน้าทางวิชาการเกี่ยวกับการเรียนการสอนภาษาอังกฤษ
2. เผยแพร่ความเคลื่อนไหวภายในแวดวงกรเรียนการสอนภาษาอังกฤษ ตลอดจนเป็นสื่อกลางในการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ในการเรียนการสอนภาษาอังกฤษระหว่างครูอาจารย์ภาษาอังกฤษในสถาบันต่างๆ
3. ส่งเสริมให้อาจารย์และผู้ทรงคุณวุฒิเสนอผลงานทางวิชาการ และมีส่วนร่วมในด้านการเผยแพร่วิชาการ และให้บริการแก่สังคมกำหนดออกปีละ ๑ ฉบับ

การตีพิมพ์บทความใดๆ ในวารสารเล่มนี้ จะต้องได้รับอนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษรจากกองบรรณาธิการวารสาร “ภาษาปริทัศน์” ก่อน

บทความในวารสารเล่มนี้เป็นความคิดเห็นของผู้เขียนแต่ละท่าน คณะกรรมการจัดทำวารสาร “ภาษาปริทัศน์” ไม่จำเป็นต้องเห็นด้วยเสมอไป

วารสารภาษาปริทัศน์ ได้รับเงินสนับสนุนค่าพิมพ์จากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย